

V Bruseli 30. apríla 2019
(OR. en)

8709/19

SPORT 47
DOPAGE 12
SAN 223
JAI 423
DATAPROTECT 128
RELEX 405

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. predch. dok.:	7763/19
Predmet:	Preskúmanie uznesenia z roku 2011 o zastúpení a koordinácii pred zasadnutiami WADA

a) návrh uznesenia zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade o zastúpení členských štátov EÚ v Nadačnej rade Svetovej antidopingovej agentúry (WADA) a o koordinácii pozícií členských štátov pred zasadnutiami agentúry WADA vrátane mechanizmu zastúpenia členských štátov EÚ v Nadačnej rade WADA

– *prijatie*

b) návrh praktických opatrení týkajúcich sa príprav na zasadnutia agentúry WADA vo veciach, ktoré patria do právomoci Únie

– *prijatie*

1. Delegáciám v prílohe zasielame konečnú verziu znenia uvedeného návrhu uznesenia a návrhu praktických opatrení dohodnutých na zasadnutí pracovnej skupiny pre šport 19. marca 2019.

2. Pripojené znenie obsahuje

- v PRÍLOHE I návrh uznesenia o zastúpení členských štátov EÚ v Nadačnej rade Svetovej antidopingovej agentúry (WADA) a o ich koordinácii pred zasadnutiami agentúry WADA, a to vrátane prílohy k PRÍLOHE I o mechanizme zastúpenia členských štátov EÚ v Nadačnej rade WADA;
- v PRÍLOHE II návrh praktických opatrení týkajúcich sa príprav na zasadnutia agentúry WADA vo veciach, ktoré patria do právomoci Únie.

3. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby potvrdil dohodu, ktorú o pripojených zneniach dosiahla pracovná skupina pre šport, a predložil ich Rade (EYCS 22. – 23. mája 2019) na účel

- prijatia návrhu uznesenia uvedeného v PRÍLOHE I a jeho prílohy zástupcami vlád členských štátov zasadajúcimi v Rade;
- prijatia návrhu praktických opatrení uvedených v PRÍLOHE II Radou a
- následného uverejnenia oboch znení spoločne v *Úradnom vestníku EÚ*.

Uznesenie zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade o zastúpení členských štátov EÚ v Nadačnej rade Svetovej antidopingovej agentúry (WADA) a o koordinácii pozícií členských štátov pred zasadnutiami agentúry WADA

ZÁSTUPCOVIA VLÁD ČLENSKÝCH ŠTÁTOV,

PRIPOMÍNAJÚC:

1. závery Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade zo 4. decembra 2000 o boji proti doping¹,
2. závery Rady a zástupcov vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, z 18. novembra 2010 o úlohe EÚ v medzinárodnom boji proti doping²,
3. uznesenie Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade z 20. decembra 2011 o zastúpení členských štátov EÚ v zakladajúcej rade agentúry WADA a o koordinácii pozície EÚ a jej členských štátov pred zasadnutiami agentúry WADA³,
4. závery Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade z 15. decembra 2015 o preskúmaní uznesenia z roku 2011 o zastúpení členských štátov EÚ v Nadačnej rade Svetovej antidopingovej agentúry (WADA) a o koordinácii pozície EÚ a jej členských štátov pred zasadnutiami WADA, v ktorých sa ustanovuje, že do 31. decembra 2018 sa ešte raz preskúmajú skúsenosti získané z uplatňovania tohto uznesenia⁴,

¹ Ú. v. ES C 356, 12.12.2000, s. 1.

² Ú. v. EÚ C 324, 1.12.2010, s. 18.

³ Ú. v. EÚ C 372, 20.12.2011, s. 7.

⁴ Ú. v. EÚ C 417, 15.12.2015. s. 45.

UZNÁVAJÚ, ŽE:

1. Európska únia a jej členské štáty by mali mať možnosť vykonávať svoje právomoci a zohrávať úlohu, a to okrem iného počas vypracúvania pravidiel, noriem a usmernení Svetovou antidopingovou agentúrou (WADA), rokovaní o nich a ich prijímaní.
2. Tri miesta v Nadačnej rade WADA sú pridelené zástupcom z členských štátov EÚ.
3. Je potrebné zabezpečiť praktické postupy účasti zástupcov z členských štátov EÚ v Nadačnej rade WADA, ako aj koordináciu pozícií EÚ a jej členských štátov pred zasadnutiami výboru CAHAMA⁵ a agentúry WADA. Tieto praktické postupy by mali zohľadňovať povinnosť lojálnej spolupráce a snažiť sa podporovať jednotnosť v zastupovaní EÚ navonok a zároveň zabráňovať duplicite práce vo výbore CAHAMA.
4. Koordinácia pozícií európskeho kontinentu pred zasadnutiami agentúry WADA by sa mala uskutočňovať v rámci výboru CAHAMA a malo by sa zabezpečiť, aby sa v rozhodnutiach prijatých týmto orgánom v plnej miere dodržiavali všetky uplatniteľné právne predpisy EÚ.
5. V súvislosti so zastúpením členských štátov EÚ v Nadačnej rade WADA existuje silná potreba kontinuity a záväzku, pričom táto potreba vychádza z politického mandátu a náležitých odborných znalostí.

SA NÁSLEDNE ZHODLI NA TOM, ŽE:

1. V Nadačnej rade WADA sú členské štáty EÚ zastúpené na úrovni ministrov, pričom miesta sa rozdeľia takto:
 - jedno miesto sa prideli osobe zodpovednej za šport na ministerskej úrovni pochádzajúcej z jedného z členských štátov, ktoré tvoria úradujúcu trojicu predsedníctiev,

⁵ Európsky výbor pre Svetovú antidopingovú agentúru *ad hoc* (CAHAMA) je expertný výbor zodpovedný za koordináciu pozícií štátov, ktoré sú zmluvnými stranami Európskeho kultúrneho dohovoru, ktorý koná v mene Svetovej antidopingovej agentúry (WADA).

- jedno miesto sa prideli osobe zodpovednej za šport na ministerskej úrovni pochádzajúcej z jedného z členských štátov, ktoré tvoria nasledujúcu trojicu predsedníctiev,
 - jedno miesto pridelia spoločne členské štáty zasadajúce v Rade osobe zodpovednej za šport na ministerskej úrovni (ďalej len „expert na vládnej úrovni“).
2. Mechanizmus zastúpenia členských štátov EÚ v Nadačnej rade WADA opísaný v prílohe I nadobudne účinnosť 30. júna 2019, a to bez toho, aby boli dotknuté mandáty schválené pred týmto dátumom.
 3. Zástupca v Nadačnej rade WADA pochádzajúci z úradujúcej trojice predsedníctiev predloží na nasledujúcom zasadnutí Rady EÚ pre vzdelávanie, mládež, kultúru a šport (EYCS) správu o výsledku zasadnutia Nadačnej rady WADA a o výsledku tohto zasadnutia Rady EYCS predloží písomnú správu pracovnej skupine Rady pre šport.
 4. Bez toho, aby došlo k duplicite práce s výborom CAHAMA, môžu delegáti členských štátov zasadajúci v pracovnej skupine pre šport koordinovať spoločnú pozíciu vo veciach, ktoré patria do právomoci členských štátov, za predpokladu, že takáto spoločná pozícia má jasnú pridanú hodnotu. Spoločnú pozíciu musia schváliť zástupcovia členských štátov zasadajúci v rámci Výboru stálych predstaviteľov (COREPER), pokiaľ sa členské štáty nedohodnú inak.
 5. Každá spoločná pozícia schválená členskými štátmi EÚ musí byť v súlade so všetkými dohodnutými pozíciami EÚ a na zasadnutiach výboru CAHAMA ju prezentuje predsedníctvo. Členské štáty EÚ by sa mali usilovať zahrnúť túto spoločnú pozíciu do pozície európskeho kontinentu, ktorú pripravil výbor CAHAMA.

6. Zástupcovia z členských štátov EÚ v Nadačnej rade WADA budú o záležitostiach v súlade s pozíciou európskeho kontinentu, ktorú schválil výbor CAHAMA, diskutovať a hlasovať za predpokladu, že takáto pozícia je v súlade s *acquis* EÚ.
7. Zástupcovia vlád členských štátov zasadajúcich v Rade do 31. decembra 2021 preskúmajú skúsenosti získané z uplatňovania tohto uznesenia a zvážia, či sú potrebné nejaké úpravy mechanizmu, ktorý sa ním zavádza.
8. Týmto uznesením, vrátane priloženého mechanizmu zastúpenia členských štátov EÚ v Nadačnej rade WADA a praktických opatrení týkajúcich sa príprav na zasadnutia agentúry WADA vo veciach, ktoré patria do právomoci Únie, prijatých Radou 23. mája 2019, sa nahrádza uznesenie zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade 2011/C 372/02 o zastúpení členských štátov EÚ v zakladajúcej rade agentúry WADA a o koordinácii pozície EÚ a jej členských štátov pred zasadnutiami agentúry WADA⁶.

⁶ Ú. v. EÚ C 372, 20.12.2011, s. 7.

Mechanizmus zastúpenia členských štátov EÚ v Nadačnej rade WADA

Členské štáty EÚ súhlasia s týmto systémom zastúpenia:

**ZÁSTUPCOVIA ČLENSKÝCH ŠTÁTOV, KTORÉ TVORIA ÚRADUJÚCU A NASLEDUJÚCU
TROJICU PREDSEDNÍCTIEV:**

- Členské štáty, ktoré tvoria úradujúcu trojicu predsedníctiev, si po vnútornej konzultácii spomedzi seba zvolia členský štát, ktorý bude v Nadačnej rade WADA zastupovať členské štáty EÚ. Zvolený členský štát určí na tento účel vnútornými postupmi zástupcu. Týmto zástupcom je osoba, ktorá je v členskom štáte zodpovedná za šport na ministerskej úrovni. Zvolený členský štát, ktorý poskytol zástupcu, ako aj meno tohto zástupcu, sa oznamia Generálnemu sekretariátu Rady EÚ (GSR).
- Ak tento zástupca prestane vykonávať svoje funkcie na ministerskej úrovni, členský štát určí náhradníka zodpovedného za šport na ministerskej úrovni.
- Uvedené pravidlá platia aj pre členské štáty, ktoré tvoria nasledujúcu trojicu predsedníctiev.
- Funkčné obdobie uvedených zástupcov trvá 3 roky.
- Zástupca z členských štátov, ktoré tvoria nasledujúcu trojicu predsedníctiev, zostáva vo funkcii, aj keď sa táto trojica predsedníctiev stane úradujúcou, aby sa tak zabezpečila kontinuita a zachovalo trojročné funkčné obdobie.

EXPERT NA VLÁDNEJ ÚROVNI, KTORÉHO SPOLOČNE VYMENUJÚ ČLENSKÉ ŠTÁTY ZASADAJÚCE V RADE:

- Členské štáty predložia návrhy na odborného zástupcu najneskôr jeden mesiac pred zasadnutím Rady EÚ, na ktorom bude tento expert vymenovaný. Návrhy nezahŕňajú ministrov z členských štátov, ktoré tvoria úradujúcu alebo nasledujúcu trojicu predsedníctiev. Návrhy na odborného zástupcu sa zašlú GSR.
- V prípade, že existuje viac ako jedna kandidatúra na odborného zástupcu, sa predsedníctvo snaží získať súhlas členských štátov s usporiadaním orientačného hlasovania v rámci pracovnej skupiny pre šport s cieľom určiť odborného zástupcu. Postup hlasovania navrhne predsedníctvo a odsúhlasí sa aj na základe konsenzu medzi členskými štátmi.
- Funkčné obdobie odborného zástupcu je tri roky, pokiaľ neprestane vykonávať svoje funkcie na ministerskej úrovni vo svojom členskom štáte. V takom prípade sa začne nový vymenúvací postup. Aktuálny odborný zástupca ostáva vo funkcii až do ukončenia nového vymenúvacieho postupu. Funkčné obdobie je v súlade s pravidlami agentúry WADA a v každom prípade je obmedzené najviac na tri funkčné obdobia.

PRECHODNÉ USTANOVENIA:

- Súčasné ustanovenia o zastupovaní členských štátov EÚ v Nadačnej rade WADA stanovené v uvedenom uznesení z roku 2011 platia do 30. júna 2019.

SCHVAĽOVACÍ POSTUP ČLENSKÝCH ŠTÁTOV ZASADAJÚCICH V RADE:

- Experta na vládnej úrovni a členské štáty, ktoré zvolila úradujúca a nasledujúca trojica predsedníctiev na účel vymenovania zástupcov do Nadačnej rady WADA, schvaľujú členské štáty zasadajúce v Rade s dostatočným časovým predstihom.
- Mená všetkých členov Nadačnej rady WADA, ktorí sú zástupcami členských štátov EÚ, sa prostredníctvom GSR oznámia agentúre WADA.

Praktické opatrenia týkajúce sa príprav na zasadnutia agentúry WADA vo veciach, ktoré patria do právomoci Únie

Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia rokovacieho poriadku Rady a Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) týkajúce sa rozhodovacieho procesu EÚ, Rada týmto súhlasí s nasledujúcimi praktickými opatreniami, ktorých účelom je zabezpečiť predvídateľnosť a transparentnosť v procese príprav na zasadnutia týkajúce sa koordinácie európskeho kontinentu v Rade Európy (CAHAMA) a zasadnutia agentúry WADA:

1. Pred každým zasadnutím agentúry WADA sa Komisia vyzýva, aby v dostatočnom predstihu pred zasadnutiami výboru CAHAMA a agentúry WADA pripravila a predložila Rade návrh pozície EÚ vo veciach, ktoré patria do právomoci Únie, so zameraním na *acquis* EÚ.
2. Tento návrh pozície EÚ preskúma pracovná skupina pre šport.
3. Po tom, ako pracovná skupina pre šport schváli návrh pozície EÚ vo veciach, ktoré patria do právomoci Únie, sa takýto návrh pozície EÚ predloží na schválenie COREPER-u. Ak je to potrebné alebo vhodné, COREPER môže záležitosť postúpiť na prijatie Rade.
4. V naliehavých prípadoch, keď je potrebné prijať pozíciu v krátkom čase, môže predsedníctvo požiadať o súhlas prostredníctvom písomného alebo zjednodušeného písomného postupu.
5. V prípade, že sa výbor CAHAMA vyzve, aby prijal akt s právnymi účinkami, sa Komisia vyzýva, aby v súlade s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ predložila návrh rozhodnutia Rady týkajúceho sa tohto aktu.
6. Na zasadnutiach výboru CAHAMA sa Komisia vyzýva, aby prezentovala pozíciu EÚ v rozsahu, v akom to umožňujú pravidlá výboru CAHAMA. Inak túto pozíciu prezentuje predsedníctvo.

7. Vždy, keď je to potrebné, môže predsedníctvo zvolať okamžité koordinačné zasadnutia EÚ medzi členskými štátmi a Komisiou, ktorým zároveň predsedá.
8. Týmto praktickými opatreniami a uznesením Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade o zastúpení členských štátov EÚ v Nadačnej rade Svetovej antidopingovej agentúry (WADA) a o koordinácii pozície členských štátov pred zasadnutiami agentúry WADA prijatými 23. mája 2019 sa nahrádza uznesenie zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade 2011/C 372/02 o zastúpení členských štátov EÚ v zakladajúcej rade agentúry WADA a o koordinácii pozície EÚ a jej členských štátov pred zasadnutiami agentúry WADA⁷.

⁷ Ú. v. EÚ C 372, 20.12.2011, s. 7.